



**MBB a.s.**  
ČSA 26, 974 01 BANSKÁ BYSTRICA

**Fittich Alarm, s.r.o.**  
Jegorovova ul. 37  
974 01 Banská Bystrica

Naša značka  
573 /2011

V Banskej Bystrici,  
9. decembra 2011

Vec: Objednávka

č. 41 /2011

S odvolaním sa na Vašu cenovú ponuku zo dňa 8. 12. 2011 objednávame si u Vás vykonanie ročnej kontroly EPS v budove historickej radnice na Nám. SNP č. 1 v Banskej Bystrici:

- cena 310,38 + DPH,
- termín: do 14 dní od prevzatia objednávky;

S pozdravom

MBB a.s. -2-  
ČSA 26  
974 01 Banská Bystrica  
IČO: 36039225 IČ DPH: SK2020093504  
reg. OS BB odd.: Sa, vl.č. 601/S

Ing. Ľubomír Bobák  
predseda predstavenstva

Fittich  
FITTICh Alarm systems  
Jegorovova ul. 37  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA  
BOX 245  
predseda MBB  
11/12/2011

**Predmet:** Re: EPS Radnica

**Od:** "Fittich - Pavlak" <pavlak@fittich.sk>

**Dátum:** 8. 12. 2011 8:31

**Pre:** "Miroslav Balint, MsÚ Banská Bystrica" <miroslav.balint@banskabystrica.sk>

**Kópia:** "Fittich - Slama" <slama@fittich.sk>

Dobry den,

najprv by som chcel poopraviť Vasu poznámku ohľadom zrušenia zmluvy. My sme servisnú zmluvu nezrušili, ale spoločnosť MBB nam ju vypovedala ku dnu 01.09.2011.

Cena za vykonanie ročnej kontroly EPS na radnici je **310,38 EUR bez DPH**. Doporučujeme Vám ešte zabezpečiť dodatočne vykonanie chýbajúcich mesačných kontrol, v opačnom prípade bude v protokole o ročnej kontrole v poznámke uvedené, že EPS nie je prevádzkovaná v zmysle platnej legislatívy.

Zajtra, po dohode s našim riaditeľom, Vám pošleme návrh Zmluvy o kontrolnej činnosti a pozaručnom servise pre spomínané systémy.

V prípade otázok alebo pripomienok nás kontaktujte, prípadne si dohodneme osobné stretnutie.

S pozdravom

Ing. Jozef Pavlak  
technik

Fittich Alarm, s. r. o.  
Jegorovova ul. 37  
974 01 Banská Bystrica  
tel. : 048 4728 333  
fax : 048 4728 388  
mob : 0905 666 446  
e-mail : [pavlak@fittich.sk](mailto:pavlak@fittich.sk)  
web : [www.fittich.sk](http://www.fittich.sk)

----- Original Message -----

**From:** "Miroslav Balint, MsÚ Banská Bystrica"

**To:** [pavlak@fittich.sk](mailto:pavlak@fittich.sk)

**Sent:** Wednesday, December 07, 2011 2:40 PM

**Subject:** EPS Radnica

pán Pavlák,

prším o zaslanie ponuky na vykonanie ročnej kontroly EPS na radnici. Vzhľadom na prevzatie radnice do nájmu od MBB a dohody s Ing. Veverkom ste zrušili servisnú zmluvu. Novú zmluvu by sme mali s Vami uzavrieť na EZS a EPS my.

Poprosím Vás vzhľadom na zákon o verejnom obstarávaní aby sme mohli toto posúdiť o ponuku na tieto kontroly, eventuelne aj na pozaručný servis na Vami dodané zariadenia. V prípade ak by vznikli čo do obsahu nejaké problémy musím hľadať ďalšie možnosti, aby toto bolo zabezpečené. Toto by sme ale riešili osobným stretnutím.

S pozdravom

--

**Predmet:** Re: EPS Radnica

**Od:** "Miroslav Balint, MsÚ Banská Bystrica" <miroslav.balint@banskabystrica.sk>

**Dátum:** 8. 12. 2011 8:48

**Pre:** Fittich - Pavlak <pavlak@fittich.sk>

Áno, viem o tom a MBB po našej dohode potom s Vami zmluvu vypovedala. Pretože SK SPIN nám servisuje EZS, chceli sme aj EPS, ale uviedli nás týmto asi do omylu, pretože iba včera sme zistili, že toto nemôžu vykonávať. Ak nám bude tieto veci komplikovať verejné obstarávanie môžeme sa vrátiť späť a budeme to vykonávať cez MBB. Vzhľadom k tomu že máme s nimi nájomnú zmluvu MBB si to budú refaktúrovať späť ako službu u nás.

Kto môže vykonávať mesačné a štvrťročné kontroly? Je na radnici Váš bývalý kolega Spevák. Keby sme ho u Vás dali na základnú obsluhu zaškoliť mohol by to vykonávať?

Poprosím Vás o presnejšie informácie. Ďakujem Bálint

Dňa 8. 12. 2011 8:31, Fittich - Pavlak wrote / napísal(a):

Dobry den,

najprv by som chcel poopraviť Vasu poznamku ohľadom zrusenia zmluvy. My sme servisnu zmluvu nezrusili, ale spoločnosť MBB nam ju vypovedala ku dnu 01.09.2011. Cena za vykonanie ročnej kontroly EPS na radnici je **310,38 EUR bez DPH**.  
Doporučujeme Vám este zabezpečiť dodatocne vykonanie chybajucich mesacnych kontrol, v opacnom pripade bude v protokole o ročnej kontrole v poznamke uvedene, ze EPS nie je prevadzkovana v zmysle platnej legislativy.

Zajtra, po dohode s nasim riaditelom, Vam posleme navrh Zmluvy o kontrolnej cinnosti a pozarucnom servise pre spominane systemy.

V pripade otazok alebo pripomienok nas kontaktujte, pripadne si dohodneme osobne stretnutie.

S pozdravom

Ing. Jozef Pavlak  
technik

Fittich Alarm, s. r. o.  
Jegorovova ul. 37  
974 01 Banska Bystrica  
tel. : 048 4728 333  
fax : 048 4728 388  
mob : 0905 666 446  
e-mail : [pavlak@fittich.sk](mailto:pavlak@fittich.sk)  
web : [www.fittich.sk](http://www.fittich.sk)

----- Original Message -----

**From:** "Miroslav Balint, MsÚ Banská Bystrica"

**To:** [pavlak@fittich.sk](mailto:pavlak@fittich.sk)

**Sent:** Wednesday, December 07, 2011 2:40 PM

**Subject:** EPS Radnica